

LÜGAwallalent

№ 7

Визит президента Керсти Кальюлайд

6 сентября 2018 Люганузеское волостное управление посетила президент Эстонской Республики Керсти Кальюлайд. В ходе своего визита она встретилась с руководителями волости и членами волостного собрания.

Встреча с президентом была интересной, ведь не многие из нас ранее общались с президентом. Это дало возможность лучше понять представление Керсти Кальюлайд о местной жизни. Прежде всего президент поговорила о глобальных темах, как расположение Эстонии в НАТО и почему важно укреплять обороноспособность Эстонии. Важно, чтобы каждый из нас знал, что делать, только тогда мы будем сильными и предприимчивыми и в случае опасности образуем сильную защиту. Такими были слова президента.

Удивило то, насколько хорошо Керсти Кальюлайд в курсе местной жизни. В своем разговоре она упомянула сильную на государственном уровне Кивиылискую 1-ю среднюю школу, где высоко развито предприимчивое обучение и куда приезжают набираться опыта школы других уездов. Также она одобрила усилия самоуправления в оказании поддержки развитию предпринимательства даже в обстоятельствах, не являющихся самыми благоприятными для предпринимателей, когда приходится создавать компромиссы. Ведь именно местное самоуправление должно думать, с одной стороны, об интересах и нуждах общины, а с другой стороны, содействовать разви-







тию предпринимательства и созданию новых рабочих мест.

Президент выразила сожаление, что у нее не было времени познакомиться с Кивылиским приключенческим центром и покататься здесь н лыжах. Но уже известно, что в ноябре текущего года Керсти Кальюлайд сможет прибыть в Люганузескую волость на более длительное время, и тогда мы собираемся показать ей как Кивиылиский приключенческий центр, так и центр водного спорта Айду. Будет ли тогда

уже на горе снег, мы гарантировать не можем, но представление о том, что мы здесь развиваем, у нее будет.

> Ану Неэдо Специалист по развитию







ФОТО



25 сентября 2018 в здании Люганузеской волостной управы состоялось подписание договора о сотрудничестве между Люганузеской волостью и Финно-Вируского общества Рийхимяэ. Целью договора является развитие сотрудничества между городом Рийхимяэ и Люганузеской воло-Договор подписали старейшина Люганузеской волости Андреа Эйхе, председатель волостного собрания председатель Люганузеского волостного собрания Ристо Линдеберг и представители Финно-Вируского общества Рийхимяэ Раймо Хяккинен и Ритва Туамайнен.

полезно знать

Сентябрь в волостном собрании

12 сентября состоялось очередное заседание волостного собрания Люганузе.

Первые пункты повестки дня были связаны с темами развития. Представитель Союза самоуправлений Ида-Вирумаа Харди Мурула представил волостному собранию проект стратегии развития Ида-Вирумаа на 2019-2030+.

Со стороны волостной управы волостному собранию на первое чтение были отправлены план развития волости и бюджетная стратегия. Волостной старейшина и советник по развитию представили волости очень важные документы, куда каждый мог внести свои предложения до 24 сентября, когда в Кивиылиской 1-й средней школе состоялось открытое обсуждение плана развития и бюджетной стратегии. Проекты будут приняты не позднее 15 октября 2018.

О положении дел с ветряным парком Айду рассказали представители девелоперов Андрес и Олег Сынаялг, волостной старейшина Андреа Эйхе и представитель волости по этим вопросам Яанус Техвер.

Волостным собранием введены правила обслуживания отходов, также создан регистр владельцев отходов, принято также положение о регистре.

На первом чтении было изменение устава волости, связанного с введением в устав новой символики Люганузеской волости. На заседании волостного собрания в октябре состоится второе чтение и с большой вероятностью изменение устава будет принято и волость сможет использовать новый флаг и герб.

На прошлом заседании волостного собрания было остановлено принятие порядка работы волостного собрания, чтобы было больше времени на ознакомление с документом и при необходимости введения в него поправок. На этом заседании порядок работы вместе с предложениями о поправках был утвержден.

Помимо вышесказанного, произошли также небольшие изменения в составе ревизионной комиссии и комиссии по хозяйственным вопросам и безопасности, также были вынесены решения относительно недвижимости и имущества волости.

С протоколом заседания волостного собрания можно ознакомиться в регистре документов волости.

Ристо Линдеберг Председатель волостного собрания Люганузе

сообщений

Люганузеская волостная управа сообщает на основании § 77 ч. 6 закона о планировании, что решением Люганузеского волостного собрания № 99 от 22.08.2018 инициировано составление общей планировки Люганузеской волости и стратегической оценки воздействия на окружающую среду.

Целью составления общей планировки является определение принципов территориального развития и общих направлений развития новой Люганузеской волости, установление порядка землепользования и условий строительства и формирование через это аттрактивной среды для жизни и предпринимательства в Люганузеской волости.

Составление общей планировки Люганузеской волости инициирует и устанавливает Люганузеское волостное собрание, составителем и организатором составления является Люганузеская волостная управа.

С решением об инициировании составления общей планировки и стратегической оценки воздействия на окружающую среду можно ознакомиться в канцелярии Люганузеской волостной управы (Кескпуйестеэ 20, город Кивиыли, Люганузеская волость) в рабочие дни с 8.00-15.00 или на веб-странице Люганузеской волости https://www.lyganuse.ee/et/uudised-jateated

Благодарность!

Люганузеская волостная управа благодарит активных жителей города Пюсси, которые помогали в покраске и приведении в порядок павильона для ожидания автобусов. Продолжим сотрудничество!





Издатель
Люганузеская волостная управа,
Кескпуйестеэ 20, город Кивиыли,
Люганузеская волость
www.lyganuse.ee

Редактор Вийвиан Пялль 512 4398 viivian.pall@lyganuse.ee

1 азета выходит 1 раз в месяц
У издательства есть право в интересах ясности редактировать и сокращать
письма и корреспонденцию.

Газету можно читать на учууу Іударцуе ее

ПЕРСОНА

Председатель Люганузеского волостного собрания Ристо Линдеберг

Родился 27 июля 1975 года, женат, имеет 4 детей. Окончил Сондаскую основную школу и Кивиылискую 1-ю среднюю школу, высшее образование получил в Ляэне-Вирумааской прикладной высшей школе.

Ристо Линдеберг работал на различных предприятиях Эстонии в сфере продаж и управления, крупнейшие из них – Раквереский мясокомбинат, Ragn-Sells, Eesti Energia. работой самоуправления связан с 2002 года будучи членом городской управы, затем с 2009 - 2012 являлся вице-мэром города Кивиыли, затем членом городского собрания. После административной реформы Линдеберг был избран на должность вице-старейшины волости. С 28 июня 2018 года является председателем Люганузеского волостного собрания.

Принимать участие в местной жизни Линдеберг начал уже в средней школе, когда на уроках географии делал для одноклассников обзор случившегося за прошлую неделю в Кивиыли, уезде и в Эстонии, а также о том, какие события произойдут в ближайшем булушем

В 2002 году тогдашний мэр предложил нынешнему председателю волостного собрания впервые выдвинуть свою кандидатуру на местных выборах.



Так рос интерес и желание участвовать в местной жизни. Ристо считает своим долгом действовать во имя того, чтобы в Люганузеской волости было всем хорошо жить, а наша молодежь после окончания университетов и открытия мира возвращалась домой. На это вдохновляют растущие в семье четверо детей.

Помимо основной работы, Ристо Линдеберг также является активным общественным деятелем. С 2013 года он является председателем совета Люганузеского прихода Иоанна Крестителя. С июня те-

кущего года он является также председателем правления Спортивного союза Ида-Вирумаа. Спорт всегда играл в жизни Линдеберга важную роль. Прежде всего его увлекают игры с мячом - волейбол и баскетбол. В баскетболе он активен по сей день, как в качестве игрока, так и в качестве предводителя команды. Ему не чуждо также участие в работе попечительских советов - Кивиылиская 1-я средняя школа, Кивиылиская школа искусств и детский сад Kannike, где он долгое время был председателем попечительского совета.

Несомненно, работа в местном самоуправлении напряженная, а зачатую и нервная, рабочий день не заканчивается в пять часов. И селых волос становится все больше. Можно задать вопрос, для чего все это? С ответом Ристо, как патриот родного края, не тянет - для нас всех, во имя наших детей, ведь в их руках будущее. Очень хочется, чтобы будущее наших детей было связано с Люганузеской волостью. А для этого необходимо проделать большую работу, в которую Ристо Линдеберг постоянно вносит свой вклад



І часть «Реконструкции улицы Виру в городе Пюсси и проекта строительства велопешеходной дорожки улиц Виру и Энергетика в Пюсси»

Люганузеская волостная управа совместно с Verston Ehitus ОÜ завершила реконструкцию улицы Виру в городе Пюсси в Люганузеской волости (перестройка и сооружение дренажа). Стоимость работ 543 536,89 евро.

Строительство водоснабжения в поселке Сонда

Люганузеская волостная управа совместно с Nordecon AS завершила строительство здания по обработке воды (здание насосной) и трубопровода единой системы водоснабжения в Люганузеской волости в поселке Сонда, обеспечившей подсоединение к единой системе водоснабжения 25 домохозяйств и предприятий улиц Лаане, Сепа, Лембиту, Тийги, Тийги Пыйк, Выза и Пуйсту, Стоимость работ 240 000,00

евро

Станция воздушного мониторинга

Эстонский центр исследования окружающей среды с мая по ноябрь 2017 производил постоянные замеры качества воздуха в городе Кивиыли и его окрестностях, в ходе которых в качестве возможных источников выбросов были установлены принадлежащее Alexela Group ОÜ предприятие по производству сланцевого масла Kiviõli Keemiatööstus (ККТ Oil OÜ) и в меньшей мере территория бывшей водоочистной станции.

В ходе мониторинга осуществлялись замеры содержания в воздухе диоксида серы, сероводорода и мелких частичек. С сентября 2018 точки замера, дающие обзор состояния качества воздуха, находятся на горе Кивиылиского приключенческого центра и во дворе Elkarin OÜ. С отчетностью можно ознакомиться на: https://www.envir.ee/sites/default/files/news-related-files/kivioli_2017.pdf

Качество атмосферного воздуха в Эстонии

Управление качеством воздуха означает посредством монито-



ринга качества воздуха (замеры загрязняющих веществ) и моделирования качества воздуха уменьшение выбросов загрязняющих веществ путем внедрения целесообразных мер. Создание охватывающей всю Эстонию системы управления финансируется из вспомогательного проекта Phare EuropeAid/114968/D/S/EE «Coздание системы управления качеством воздуха Эстонии», система была создана при содействии Института Метеорологии и Гидрологии Швеции. На данный момент система охватывает девять различных

моделей рассеивания качества воздуха, одну модель запаха и одну модель шума. Создание веб-версии финансировало целевое учреждение Центр инвестиций в окружающую среду. Данные об Эстонии и Люганузеской волости можно найти по адресу: http://airviro.klab.ee/и http://www.ohuseire.ee/

Крисли Калдару вице-старейшина волости



Молодые набирались знаний в Венгрии

В середине августа в Венгрии в рамках проекта Erasmus+ состоялся международный молодежный обмен Migraction/ Off, партнером которого является также некоммерческое объединение Maidla Noored.

Несколько лет назад я участвовала в двух проектах Erasmus+, которые были очень запоминающимися и особенными. Я люблю путешествовать, разговаривать с людьми о другой культуре, и уже давно хотела посетить Венгрию.

В ходе проекта я получила много знаний о миграционной политике. Поскольку Эстонию это затронуло в незначительной мере, было очень интересно общаться с людьми из тех, стран, где эта проблема намного ближе. Также всегда интересно работать в группе с людьми разной культуры – что одному кажется естественным, для другого совершенно чуждо. А еще я лучше узнала себя. Проект был интенсивным – ты встречаешься со многими людьми, проводишь с ними вместе много времени и зачастую тебя ставят в положение, когда приходится выйти из привычной тебе зоны



удобства. Это лучшая возможность научиться, как реагировать, что изменить, и познать, на что ты в действительности способен. В течение каждого проекта я узнавала о себе и других больше, чем в Эстонии, может, за год. Поэтому на международных проектах находишь себе друзей на всю жизнь - кажется, что ты знаешь их долгие годы.

В случае международных проектов хорошо то, что они никогда не бывают одинако-

выми, разные люди и темы делают их различными. Также то, едешь ли ты из Эстонии с большой группой, знаешь ли еще кого-то, являешься ли лидером группы или простым участником. Приобретенный опыт всегда разный.

Причин для участия в международных проектах много, приведу три из них:

Хочешь ли ты иметь друзей по всему миру?

Если я захочу поехать в Португалию, то я знаю, что меня встретят по крайней мере три друга, которые предложат мне ночлег, накормят и подскажут, где лучше всего смотреть закат

Хочешь научиться новым вещам, но не хочешь читать об этом в книгах или слушать лекции?

Во время молодежного обмена у меня было так много интересных бесед, я узнала как люди разных стран относятся к разным вещам. Мы играли в игры (например, представляли работу ЕС). В течение пяти дней я узнала о миграции и как много занимается этим Евро-

Хочешь ли ты путешествовать?

Во время молодежного обмена ты познаешь «настоящую» Венгрию. Зачастую обмены происходят в маленьких населенных пунктах, где можно почувствовать настоящую атмосферу страны, а не только наполненные туристами улицы. Также ты приобретешь

себе местных друзей (и, если хорошо попросить, они станут вашими гидами).

Европейский Союз выделяет для участия в проекте пособие, которое покрывает расходы на путешествие, так что участвовать могут все. Я думаю, что если ответишь положительно хотя бы на один из этих трех вопросов, то следи за информацией и записывайся на следующий проект!

Каролин Иннос

Молодежный обмен "I Will Be Aware"

С 15 по 23 августа 2018 в Кивиылиской 1-й средней школе проходил международный молодежный обмен "I Will Be Aware", основной темой которого была грамотность и критичность средств массовой информации. В молодежном обмене участвовали 25 молодых людей из Эстонии, Португалии, Финляндии и Словакии.

Это продолжение проекта некоммерческого объединения Maidla Noored. Ранее проходили также молодежные обмены на тему "I Will Remain" и "I Will Break Free". Поскольку во время каждого молодежного обмена на повестку дня вставали вопросы, на которые необходимо обратить большее внимание, цикл проектов был продолжен и состоялся проект "I Will Be Aware".

Во время встречи молодые люди смогли поближе познаомиться друг с другом, играя в различные ознакомительные и командные игры. Четыре раза по вечерам проходили также культурные вечера, где молодые больше узнали об участвовавших проекте странах, попробовали блюда стран, организовавших вечер, слушали музыку и танцевали характерные для этой страны танцы.

Тему средств массовой информации начали с составления плакатов и обсуждения темы. Затем представители каждой страны в свободной форме сделали доклад о критичности средств массовой информации у них в стране. Приводили актуальные проблемы и подтверждали их конкретными примерами. После каждой презентации проходило обсуждение увиденного-услышанного.

В рамках проекта были приглашены также два гостя. Первый гость, спортивный



Посещение Люганузеской волостной управы во время молодежного обмена, гостей принимал председатель волостного собрания Ристо Линдеберг

журналист Йоосеп Суси шире раскрыл тему средств массовой информации, рассказав о контексте, стратегии чтения, а также о газетной утке. Вторым приглашенным гостем был актер, комик и известный скептик Мярт Койк, который рассказал об эстонских и зарубежных средствах массовой информации, о журналистах и о политике в целом. Свой дебют сделала также юная жительница нашей волости Мелани Линдеберг, поделившись своим опытом с медиа и Youtube и проведя дискуссию на тему, что значит медиа.

Во время молодежного обмена иностранная молодежь познакомилась с городом Кивиыли и работой местного самоуправления. Приняли участие в забавной городской игре, во время которой выполняли различные задания, в том числе общались с местными жителями. Также принимали участие в Кивиылиском этапе Пюссиского серийного забега, чтобы немного подвигаться и предпринять что-то совместно с местными жителями. В течение последних дней посе-

Молодежь во дворе Кивиылиской 1-й средней школы тили Люганузеское волостное управление, ознакомились с жизнью волости и планами на будущее. И, конечно же,

виылиской коксовой горы.

В День восстановления независимости Эстонии состоялся выезд в Таллинн, где каждый мог провести время полюбовались замечательным по своему усмотрению. Кто-то видом, открывающимся с Кизнакомился с культурными достопримечательностями, кто-

то просто провел время во своими друзьями. В любом случае день удался!

21 августа в школе состоялся открытый вечер, посвященный молодежному обмену, куда ожидались все члены местной общины и просто заинтересованные. Это был очень приятный совместный вечер, где знакомились с культурой других стран, наслаждались музыкой и хорошим обществом, а также сделали обзор произошедшего во время молодежно-

Каждый молодежный обмен является запоминающимся. Никогда не знаешь, что тебя ждет, с какими вызовами ты столкнешься или каких людей встретишь. Ясно лишь одно каждый участник получит неоценимый опыт.

Для меня эти девять дней были полны оживления, энеручебы, интересных бесед, поддержки, сотрудничества, сюрпризов, саморазвития, теплоты, анекдотичных происшествий, неконтролируемого смеха, грусти и слез, а также замечательных людей.

Я искренне советую всем молодым людям участвовать в международных проектах. Молодежный обмен – это опыт, который меняет человека, создает возможности для приобретения международных знакомств и испытания себя в разных ситуациях. Участие в подобных проектах дает великолепную возможность объединить общение, путешествие и учебу. Приходите, открывайте и создавайте незабываемые впечатления!

> Стелла Сауль Ученица Кивиылиской 1-й средней школы





Победители молодежного турнира мнемовикторины посетили Брюссель

Выигравшие весной молодежную мнемовикторину Люганузеской волости ученица Кивиылиской 1-й средней школы Мелани Линдеберг, абитуриенты Кятлин Сыбрер и Стевели Сяде вместе с молодежным работником Майдлаского молодежного центра Герри Аламетс побывали в самом центре Европы. В аэропорту присоединились также молодые люди из Таллинна и Пярну. На место прибыли под вечер 4 сентября, началось интересное путеше-

Дорога в Брюссель оказалось интересней, чем мы ожидали. По дороге мы увидели большую часть города благодаря полуторачасовой поездке на автобусе до отеля, где мы получили ключи от номеров и смогли распаковать вещи. После длительной поездки мы все проголодались, и поскольку шел проливной дождь, мы отправились перекусить кебабом в ближайшую сеть фастфудов. Затем настало время идти в отель отдыхать.

Утром в 10.00 мы отправились пешком в Европейский Парламент, примерно трехкилометровая прогулка по городу. Наш замечательный гид Кая Виллем рассказала нам также интересные факты о Брюсселе и достопримечательностях. Особенно по-

ражает факт, что Эстония и Бельгия занимают одинаковую площадь, но по численности населения в Бельгии проживает в 10 раз больше людей. Все здания и скульптуры не запомнились, но их там очень много, можно сказать, что на каждом углу что-то историческое, по чему легко ориентироваться в

Прежде всего нам показали Европейский парламент. После общего ознакомления мы встретились с Тунне Келамом, который рассказал о своей работе в качестве представителя Эстонии в Брюсселе и своих взглядах в отношении Евросо-

Далее мы направились в Парламентарий, где, участвуя в ролевых играх, мы смогли на себе испытать прелести и горести работы парламента, когда сами лолжны были принимать решения по двум темам - вода и ее экономия и чипирование. На ролевые игры было отведено два часа, которые пролетели незаметно.

До возвращения в отель мы провели час в посольстве Эстонии, где нам рассказали о задачах учреждения в Брюсселе, об их деятельности и целях. Отметили, что для Евросоюза Эстония очень нормальное государство. Мы не создаем проблем и должны продолжать в

Вечер мы провели в городе, ходили ужинать и покупать первые сувениры для своих близких.

На следующий день мы посетили сенат Брюсселя, где нас встретил обаятельный и интеллигентный гид, который рассказал нам об истории Бельгии и наиболее известных личностях. Сенат выглядел по-королевски шикарно, по всему дому были расположены портреты и скульптуры предыдущих правителей.

После экскурсии по дому официальная часть была завершена и до вечернего отлета у нас было свободное время.

Мы ходили по магазинам и покупали подарки для родных, бродили по улицам Брюсселя, побывали также на Ратушной площади, где в это время проходил пивной фестиваль.

По прибытии в аэропорт мы все заторопились, так как очереди везде были длинными, не то, что в маленьком аэропорту Таллинна. Но все прошло хорошо, и мы успели на самолет.

На сегодняшний день мы все вернулись, кто в школу, а кто в университет.

> Мелани Линдеберог, Стевели Сяде, Кятлин Сыбер

Жаркое лето 2018

Когда все школьники ушли на летний отдых, для ребят-шахматистов пришла пора собираться на ежегодный Открытый шахматный фестиваль во Пскове. Уже второй год при поддержке шахматной федерации Пскова мы принимаем участие в замечательном шахматном празднике. Программа Фестиваля включает в себя 4 турнира и в 3-х из них ребята приняли участие. Начали с 2дневного рапида, включились в мозговой штурм на блице и отыграли 7-дневный турнир нашу любимую классику. Результаты нас порадовали. Эмилин Бондаревская выиграла смешанный турнир до 14 лет и сделала себе подарок ко дню рождения - Кубок турнира. Екатерина Смирнова, заняв общее 5-е место до 14 лет, была отмечена как лучшая 12-летняя девочка. Отметили игру Алисы Аксеновой - лучшая девушка до 14 лет. Елизаветта Биткова (2003г) традиционно играла во взрослом турнире и улучшила свой международный рейтинг. И несмотря на занятость, мы нашли время продолжить знакомство с историей древнего города Пскова - на этот раз мы побывали на экскурсии в музее

В июле мы участвовали в Чемпионате Эстонии по блицу, чемпионате Евросоюза в Чехии и чемпионате Европы в Латвии. Чехия является для



превосходили нас по между-

народному рейтингу. И тем не

со всей сборной Германии (так выпал жребий), сумела значительно (+100) улучшить свое турнирное положение. Екатерина Смирнова (U12) впервые участвовала в столь серьезном титульном турнире, сыграла несколько результативных партий с более сильными соперниками и сумела поднять свой международный рейтинг



Международный шахматный турнир Петровская Ладья. Впервые самостоятельно туда отправилась Елизаветта Биткова (2003). Мне, как тренеру, было приятно получать самые лестные отзывы шахматных ветеранов Санкт-Петербурга о качестве этой игры, несмотря на возраст опытной шахматистки. Результатом этой поездки стал опыт приобретения



Юные шахматисты в Риге

9 результативных партий, са-

навыков самостоятельной работы и (+ 100 к международному рейтингу) - это значит, результативные партии с гораздо более сильными соперниками. Это здорово!

Главным турниром 2018 года стал молодежный Чемпионат Европы в Риге. Состав участников - лучшие шахматисты Европы и мира. Даже со всеми улучшенными международными рейтингами, мы были практически внизу классификационной таблицы участников, количество которых достигало 140 человек в одной возрастной категории. Даже ничьи давались огромным напряженным трудом. Никто из лидеров не смог набрать максимальное количество очков. Отмечу Владислава Назарова (U-12) - 6 из

мая длинная партия 5,5 часов. Даже заболев, не отказался от борьбы. Елизаветта Биткова (U-16) - 6 из 9 результативных партий, при этом добиваясь положительного результата, провела за доской 6 часов. После таких изнурительных партий нужно еще продолжать работу над анализом партий и готовиться на следующего со-

Эти ребята – «золотой фонд» не только нашей волости, но и будущее нашей страны. И я, как тренер, горжусь своими воспитанниками. Ребята - вы лучшие!

> Сергей Титов Тренер шахматного клуба Lootus

5

Встреча с новыми учителями



Вийвиан Пялль специалист по связям с общественностью

5 октября в Эстонии отмечают День учителя. Стало традицией, что накануне этого праздника выражают признание и благодарят учителей, а также знакомят с новыми учителями.

Я встретилась с двумя учителями, у которых был первый рабочий день в Кивиылиской 1-й средней школе. Молодые учителя Мариетта и Рауно Алликсаар нашли школу, в которой хотят воплотить в жизнь свою мечту. Уже в начале беседы было видно, что они очень довольны выбранной школой. Мариетта, родом из Таллинна, является классным учителем 1 класса, а родившийся в Тартумаа Рауно - учитель эстонского языка и литературы в гимназии. Оба молодых человека изучали в Тартуском университете теологию и религиоведение. Мариетта из 12 выпуска программы Noored Kooli (Молодежь в школу), и первоначально Алликсаары планировали остаться в Тартумаа. Но прогладывая таблицу школ Тартумаа, Мариетта не нашла ни одной школы, которая произвела бы на нее впечатление, хотя все школы были замечательными. Поняли, что зациклились на южной Эстонии, и не смотрят дальше. Еще один представитель 12 выпуска программы Noored Kooli



кандидировал в Кивиылискую школу, и Мариетта была уверена, что место уже занято и нет смысла выдвигать свою кандидатуру. Но все-таки ей понравилось то, что делают в Кивиылиской 1-й средней школе и как там ведут дела.

Мариетта все же кандидировала, а после собеседования, идя через парк на поезд, поняла, что это именно то место, где она хочет работать. После переговоров с Рауно было ясно, что молодые переедут жить в Кивиыли. Прежний учитель эстонского языка и литературы также искал себе замену и это место получил Рауно.

Как прошел первый школьный день?

Мариетта: «В первый школьный день я ужасно нерв-

ничала, ведь классный учитель должен сказать приветственную речь. Я не большой мастер публичного выступления, торжественного собрания боялась больше всего. Первый школьный день, когда я начала учить детей, прошел замечательно, можно было конкретно начать работать. Имена детей я уже запомнила по фотографиям, когда клеила их на ученические билеты.»

Что-то интересное уже произошло?

Мариетта: «Первые две недели были полны вызовов, так как часть детей, пришедших из одного садика, проказничают и приходится направлять их в учебный процесс. Семилетним детям невероятно сложно просидеть 45 минут на одном месте. Это учебный процесс для всех, в том числе и для меня, как начинающего учителя, ведь решения надо находить быстро. Дети умеют удивлять.»

Рауно: «Я преподаю эстонский язык и литературу всем гимназическим классам, за исключением молодежи русских групп, где эстонский язык изучают вторым языком. Этим занимаются более компетентные учителя. Поскольку я работаю с частичной нагрузкой, у меня есть время прийти в себя от первого впечатления, а затем снова начать нервничать. Первые уроки мы провели в порядке интегрирования совместно с учителем истории и истории искусств. Когда настало время одному предстать одиннадцатикласснипочти на всех уроках разговор заканчивался за десять минут до конца урока.» Мариетта: «А у меня наобо-

Мариетта: «А у меня наоборот, я планирую очень много, а работоспособность первоклассников не такая высокая, хотя они все молодцы. Но интересно то, что интерес к личности учителя действительно велик.»

Поскольку вы живете вместе, то часто ли дома продолжаете разговоры на школьные темы?

Мариетта; «Сейчас да. Надо еще учиться тому, что-бы дома не продолжать. Когда все еже казалось далекой мистикой, мы думали, что сделаем всю работу в школе и домой ничего не возъмем. Но так пока не получается.»

Мариетта Алликсаар наряду с учебой в университете работала в Тартуском опорном центе Маарья, в психиатрической клинике Тартуского Университета наставником по деятельности и в Тартуской городской библиотеке. Рауно Алликсаар наряду с учебой выполнял обычные студенческие работы, позже являлся преподавателем латинского языка в Тартуском Университете, был свободным литератором и держал книжный магазин.

TASUB TEADA



ками, было страшно, не буду

скрывать. Преподавательский

опыт у меня имеется лишь с

университета. Учеников же

очень интересовала моя лич-

ность и они хотели, чтобы я

больше рассказал о себе. Так,

первый урок мы провели зна-

комясь. На самом деле, первые

дни были весьма сложными

На фото: ментор Яне, волонтер Гиада и молодежный работник Герри

Одиннадцатый волонтер Майдлаского молодежного центра

Для Майдлаского молодежного центра и Люганузеской волости начало этого учебного года было также особенным. В начале сентября из Италии прибыл новый волонтер Европейского корпуса солидарности (бывшая Европейская добровольная служба) по имени Гиада.

Своим теплым взглядом и открытостью Гиада влияет очень позитивно. Работая в Майдласком молодежном центре и детском учреждении Майдлаской школы, она быстро осваивается с жизнью в Эстонии. Гиада училась в университете по специальности культурного наследия, также изучала графический дизайн, всю свою жизнь была связана с различными творческими работами, много занималась с детьми. Видно, что Гиада много сталкивалась с детьми. Она мгновенно находит контакт с молодежью, ее глаза светятся, когда она знакомится с местными молодыми людьми, пришедшими после школы в молодежный центр провести досуг. Из детского сада она также возвращается полна энергии и теплоты: «Такие милые, маленькие умницы, посмотри, что они мне нарисовали!» Ожидания Гиады на этот год – приобрести опыт, узнать здешних молодых людей, заниматься полученными от них идеями. Каждый месяц ожидается также изложение деятельности и приключений Гиады в Facebook Майдлаского молодежного центра, где обязательно будет информация и о том, что интересного можно предпринять вместе по всей волости! Просто намекнем, что итальянская кухня и различные компьютерные программы ждут открытия...

Европейский корпус солидарности — это новая инициатива Европейского союза, благодаря которой у молодых людей появляются возможности для работы и волонтерской деятельности в проектах, проводимых как в странах их проживания, так и за границей. Проекты, в которые приглашается молодежь, оказывают влияние на людей и общество по всей Европе.

Гиада Алфиери и ментор Яне Кыртс

Количество учащихся в школах Люганузеской волости в 2018/2019 учебном году

Кивиылиская 1-я средняя школа школе 352 ученика Кивиылиская Русская школа 1 класс 37 учеников, в школе 231 ученик Люганузеская школа 1 класс 19 учеников, в школе 68 учеников Сондаская школа 1 класс 3 ученика, в школе 16 учеников Майдлаская школа 1 класс 3 ученика, в школе 38 учеников

Молодые хотят больше ответственности, показывает опыт практики в общественном объединении

О молодежи в сентябре говорилось много. К присущей началу учебного года оживленности в этом году добавились темные ноты после того, как в средствах массовой информании появились статьи о молодежных бандах. На мгновение могло показаться, что молодежь совсем распустилась и не хочет использовать свое время общественно полезным образом. В действительности же все больше примеров говорит совсем об обратном, показывает опыт практики в общественном объединении, дошедшей во все уезды Эстонии, а с этой осени вовлекающей все большее количество учеников.

«Если дать молодым людям возможность действовать самостоятельно и приложить руки, то видно, что идеи и желания что-то сделать у них есть. И тут могут быть очень интересные решения,» считает работавший учителем обществоведения в Вильяндиской гимназии Юхан-Март Салумяэ.

Из своего опыта он вспоминает, как, например, мальчики из класса с физико-математическим уклоном ходили на день рождения союза многодетных семей и показывали там фокусы. «Творческих способностей и скрытых талантов у молодежи много, вопрос в том, достаточно ли мы, взрослые, смелые, чтобы предложить подросткам такие возможности.»

Практика в общественном объединении, в основном в рамках уроков обществоведения, предоставляет молодежи возможность прохождения краткосрочной практики в каком-либо свободном объединении для получения практических навыков и более полной картины об общественных проблемах, а что еще более важно — о возможностях их разрешения.

Модель основанной в 2013 году программы проста: в рамках учебной программы школа предлагает ученикам возможность получить практический навык в каком-либо местном свободном объединении. Помимо получения навыков работы и практических умений, молодые могут внести свой вклад в решение какой-нибудь проблемы, будь то молодежная работа, защита детей, помощь бездомным животным и пр.

Различные роли и деятельность пробуют как в местных организациях, так и по всей Эстонии. Среди прочих начинаний в Объединении некоррумпированной Эстонии молодые столкнулись с созданием более честного общества.

«Через практику в общественном объединении нам удалось сотрудничать с молодыми людьми, которые хотели больше узнать о противокоррупционной деятельности,» вспоминает наставник молодежи Анни Яатса. «Все абитуриенты, которые в ходе

практических заданий должны были поближе ознакомиться с какой-либо сферой, успешно прошли практику и объединение благодарно им за проделанную работу.»

В основном молодежь довольна приобретенным опытом и многие из них после прохождения практики продолжили волонтерами или нашли себе работу в свободном объединении. Для того, чтобы привлечь больше мололежи. этой осенью программа ждет новых партнеров из школ и свободных объединений. При этом школы могут выбирать наиболее подходящую для себя модель, как связать практику в общественном объединении с учебной работой.

Будучи наставником молодежи Вильянди, Салумяэ видит в практике возможности не только для молодежи, но и для школы. «Это разнообразит учебную программу, вносит жизненный момент, помогает работать более содержательно. Мне, как учителю, дополнительной нагрузки не было, так как где-то я мог уменьшить количество материала, а многие прописанные в учебнике темы стали более доступными. Практическая деятельность это то, что закрепляет знания.»

Когда в средствах массовой информации появляются сообщения о совершенных молодыми людьми преступлениях, социальной некомпетентности или времяпрепровождении в

шайках, формируется определенный стереотип, говорит Салумяэ. Он вспоминает, как некоторые связанные с практикой в общественном объединении люди удивлялись, насколько классным может быть какой-нибудь ученик 11 класса. «С одной стороны, молодой человек открывает для себя мир взрослых, с другой стороны, свободные объединения и родители видят молодежь под другим углом.»

Программой практики в общественном объединении руководит Союз свободных объединений, в ней участвуют сорок школ и более ста свободных объединений.

Программа приглашает школы и свободные объединения объединяться по всей Эстонии. Если есть желание это сделать, читайте более подробно на www.heakodanik.ee/kogukonnapraktika

Программа практики в общественном объединении является частью Молодежной гарантии Министерства образования и науки и финансируется в 2015-2018 в рамках утвержденной министром образования и науки и претворяемой в жизнь Центром молодежной работы Эстонии и софинансируемой ЕСФ программы «Вовлечение молодежи с риском отверженности и повышение готовности молодежи к трудовой занятости».

полезно знать

1 октября – Международный день пожилых людей

Международный день пожилых людей отмечают уже с 1990 года по инициативе ООН с целью выразить признание пожилым людям за их вклад в развитие общества.

В Эстонии уже много лет День пожилых людей отмечают в Таллиннском культурном центре Сальме двухдневным Фестивалем пожилых людей. Эти два дня полны встреч, музыки, танцев и выступлений, также проходят полезные лекции, ознакомление с новыми товарами и услугами. По инициативе Объединения пенсионеров Ида-Вирумаа в Йыхвиском концертном доме также отмечают День пожилых людей.

Социальный отдел Люганузеской волости постоянно старается расширить круг предлагаемых пожилым людям услуг и найти возможности для поддержки деятельности дневных центров, чтобы уход с работы не повлек за собой снижения активности и чувства отверженности.

Уйти на пенсию сейчас уже не означает остаться одному в четырех стенах, жаловаться и грустить. Наоборот, все больше людей находит дорогу в дневной центр, встречаются со старыми и новыми друзьями, занимаются своими увлечениями, расширяют кругозор. Мы от души рады, что наши пожилые в повседневной жизни очень предприимчивы и активны.

Пожилые люди Дневного центра Пюсси поедут 6 октября на День пожилых людей в Йыхвиский концертный дом. Пожилые люди дневного центра Кивиыли отправятся 5 октября на Фестиваль пожилых людей в Таллиннский культурный центр Сальме.

Вийвиан Пялль, редактор

Крепкого здоровья и счастья, Хильда Мааслепп 90!

Дневной центр Пюсси благодарит, выражает признание и поздравляет пожилую даму, которая всю свою сознательную жизнь прожила в Пюсси. Хильда Мааслепп, которой 6 октября исполнится 90 лет, всю свою жизнь была активной, более 40 лет она занималась самодеятельностью, пела в женском ансамбле, прини-



мала участие во всех клубных мероприятиях, играла в семи больших спектаклях, из них в двух в главной роли. По словам Хильды, клуб – ее второй дом.

Даже сейчас, будучи в преклонном возрасте, Хильда активно участвует в жизни дневного центра Пюсси и работе инвалидного общества. Она неутомима – ее девиз «Стены дома не разговаривают», поэтому она хочет выходить из дома. Бабушка является самой пожилой посетительницей дневного центра, но она этого не чувствует – в дневном центре все равны. Когда Хильда приходит в центр, она уставшая, но уходит всегда радостной и даже счастливой. Госпожа Хильда скучает по обществу, поэтому чувствует себя среди людей хорошо и всегда довольна. Хильда говорит: «Я живу среди добрых и отзывчивых людей, когда иду из магазина, они берут мои сумки и помогают отнести их домой. Пюсси – маленький город, все мы друг друга знаем, хотя бы в лицо. Я всем довольна, все хорошо!»

> Вийвиан Пялль редактор



Анемометр в руки и на коксовую гору ловить ветер!

В этом году поход учеников 7 класса прошел в духе изучения естествознания и создания взаимосвязи. А именно, при сотрудничестве школ Сонда, Колга, Валту и Неэме, гимназии Кийли и Кивиылиской 1-й средней школы претворяют в жизнь проект «Интегрирующее учебные предметы мобильное обучение на воздухе» (финансирует SA INNOVE), в рамках которого школы получили в пользование необходимые для практических занятий по естествознанию сенсоры Vernier. На особо важном месте интегрирование учебных предметов через практическое обучение, что помогает создавать взаимосвязь между изучаемым и окружающей жизнью.

«Физика – это ведь так сложно! В школе я ничего об этом не понял!» Такую фразу часто слышишь, когда речь заходит о естествознании, особенно о физике и химии. В походе мы особое внимание уделили введению в физику, в рамках чего ученики решали практические задачи.

Среди прочего учащиеся должны были провести опыты с качелями и яблоком, измерить скорость движения воздуха у подножья и на вершине коксовой горы, измерить свою силу динамометром и вычислить площадь скейтпарка.

Одним из самых интересных мест было посещение волостной управы, где молодежь встретилась с советником по развитию Ану Неэдо и ГИС-специалистом Эве Аавик, которые рассказали о своей работе, показали различные программы, детальные планировки и строительные проекты. Учащимся было интересно узнать о планах на будущее и



Молодые люди на коксовой горе измеряют скорость движения воздуха.

проектах развития региона. Общая протяженность похода составила около 3 км, правила с обозначенными пунктами находятся в интернете на www.avastusrada.ee.

Кристийне Мейстер Учитель Кивиылиской 1-й средней школы



Учащиеся 7 класса в волостной управе. Фото: Кадрилийс Рямманн



Анемометр.



Динамометр.

Вступил в силу новый закон о квартирной собственности и квартирном товариществе



Кристель Кютть специалист по недвижимости

01 января вступил в силу новый закон о квартирной собственности и квартирном товариществе. Новым законом замени-

ли два действовавших ранее закона – закон о квартирной собственности и закон о квартирном товариществе, на один регулирующий все связанные с квартирной собственностью правовые отношения закон. Согласно новому закону хозяйственная деятельность всей квартирной собственности ведется в форме самостоятельного юрилического лица квартирного товарищества, которое при вступлении закона в силу возникает вместе с созданием квартирной собственности. Имеющейся квартирной собственности, где ло вступления в силу закона квартирное товарищество не было создано, его создаст государство. Проще всего найти квартирное товарищество по названию объекта недвижимости в регистре квартирных товариществ (используя поисковую систему e-äriregister), так как в названии содержится адрес объекта недвижимости. Для поиска достаточно и части названия, например, улицы или поселения.



В свете нового закона у квартирного товарищество может быть устав, но это требование не является обязательным. У зарегистрированных государством новых квартирных товаришеств в регистре нет устава и закон этого более не требует. Но, согласно новому закону, на основании заявления необходимо было представить до 30 июня 2018 регистру квартирных товариществ данные о члене правления или управляющем. Правление квартирного товарищества может заменить управляющий. Управляющий

руководит представляет квартирным товариществом на основании договора поручения. Управляющий назначает квартирному товариществу физическое лицо, ответственное за управлением домом, который занимается выполнением поручений управляющего в этом квартирном товариществе. Те квартирные товарищества, которые к указанному сроку не представили свои заявления, в октябре получат от регистра предупреждающие письма. Тем самым, обращаемся ко всем созданным госу-

ществам с просьбой проверить свои данные в регистре, чтобы данные были верными, члены правления или управляющий внесены в регистр. Отдел регистров разошлет в октябре тем квартирным товариществам, где действия не завершены, письма, и даст для ликвидации недостатков дополнительное время. Для назначения правления или управляющего необходимо созвать общее собрание, где будет принято соответствующее решение, а данные отправить в регистр.

дарством квартирным товари-





Aru kult 2018

16 сентября на стрельбище Ару состоялись соревнования по охотничьей стрельбе Aru kult 2018, организованные Обществом охотников Ида-Вирумаа, Обществом охотников Майдла, Обществом охотников Кивиыли и Клубом охотничьей стрельбы Ида-Вирумаа. В соревнованиях приняли участие стрелки из Ида- и Ляэне-Вирумаа. Главным судьей соревнований был Каупо Тихван. Впервые соревнования открыл председатель правления Союза спорта Ида-Ви-Ристо Линдеберг. Стрелков – из охотничьего ружья 28, из винтовки 32.

Результаты: JM 2- охотничье ружье Юниоры: І место Каспар Миггур 41, ІІ место Мартен Сарал 37 пунктов. Сениоры: І место Хенри Тамманн 47, ІІ место Маргус Миггур 46, ІІІ место Райн Салк 46 пунктов. Ветераны: І место Аллан Симм 45, ІІ место Виктор Лонский 39 пунктов. Супер Ветераны: І место Павел Вейколайнен 35, ІІ место Эльмо Касела 33, ІІІ место Карл-Йоханнес Кярнер 17 пунктов.

VJM 2- винтовка Юниоры: I место Мартен Сарал 86, II место Марвин Лемендик 73, III место Кермо Кингу 40 пунктов.

Сениоры: І место Маргус Миггур 90, ІІ место Мардо Лемендик 88, ІІІ место Юссь Лейнбок 88 пунктов. Ветераны: І место Алар Сюда 88, ІІ место Рауль Липп 77, ІІІ место Аллан Симм 68 пунктов. Супер ветераны: І место Эльмо Касела 48, ІІ место Павел Вейколайнен 46, ІІІ место Велло Веске 38 пунктов.

Командные результаты ЈК 2 (охотничье ружье): І место Виру-Нигула, ІІ место Онтика и ІІІ место Майдла. Командные результаты VJM 2 (винтовка): І место Майдла, ІІ место Сонда 1, ІІІ место Онтика

LVL

Возможность получения бесплатной и льготной правовой помощи

Эстонское Юридическое бюро в сотрудничестве с Министерством юстиции предлагает бесплатную и на льготных условиях правовую помощь проживающим в Эстонии людям, чей брутто-доход не превышает 1981 евро.

Помощь оказывают 27 юристов по всей Эстонии, средний стаж работы которых составляет 17 лет и все они имеют степень магистра по правоведению.

В Ида-Вирумаа для оказания помощи работают две конторы Эстонского Юридического бюро: в Йыхви по адресу Кесквяльяк 1 и в Нарве по адресу Таллиннское шоссе 8-1. Всего в Эстонии более 15 контор, кроме того, помощь оказывают онлайн и по телефону. В рамках этого проекта в течение года бесплатную или льготную юридическую помощь получили 11 000 человек, но нуждающихся в помощи может быть и больше.

В основном люди обращаются за правовой помощью по вопросам, связанным с се-

мейным и долговым правом: споры с займодателями, банками, инкассо-фирмами, а также проблемы, связанные с выплатой алиментов, опекой над ребенком и разделом имущества. Также юристы консультировали людей по трудовым спорам с работодателем, по вопросам наследства, в спорах между соседями и членами квартирных товариществ, при общении с местными самоуправлениями и учреждениями.

Для получения бесплатной или льготной правовой помощи необходимо:

1) заключить договор и заплатить договорную плату в размере 5 евро (действует календарный год, это означает, что в течение календарного года при повторном обращении за консультацией плату вносить не надо);

2) предварительно забронировать время по интернету www.juristaitab.ee или по телефону 688 0400.

Затем человек имеет право получить 15 часов юридической помощи, из которых:

* первые 2 часа для клиента бесплатные (государство компенсирует 40 евро за час)

* за следующие 3 часа клиенту придется заплатить 20 евро за час (государство компенсирует 20 евро за час)

* за следующие 10 часов клиенту придется заплатить 40 евро за час

Согласно практике Эстонского Юридического бюро, среднее время консультации менее двух часов, т.е. за первые бесплатные часы решаются более простые и типичные проблемы. Правовая помощь оказывается в трех формах: консультирование по телефону, онлайн консультирование и консультирование на месте (встреча с юристом в конторе правового бюро). Информацию о бесплатной и льготной правовой помощи можно найти по адресу

www.juristaitab.ee, дополнительную информацию можно получить также по телефону 688 0400.



Расписание спортивных кружков

Шахматный клуб LOOTUS	Пн-Ср с 12.00	Кивиылиская русская школа	Сергей Титов titov69@mail.ru
	Ср в 17.00	Дневной центр Кивиыли	
Пюссиский мотоклуб	Каждые выходные	Пюссиский мотоклуб, Калеви 10	Иво Кютть ivokytt@hot.ee; 53226393
Баскетбольный клуб НІТО			Наставник Прийт Стернхоф priit@hito.ee; 5053053
1 класс	Чт в 13.15 и Пт в 12.00	Кивиылиская 1-я средняя школа	
2-5 класс	Вт в 14.15, Ср в 14.00, Пт в 13.00	Кивиылиская 1-я средняя школа	
6-7 класс	Пн и Чт в 15.00, Вт в 15.30 и Пт в 14.15	Кивиылиская 1-я средняя школа	
8-12 класс	Пн и Чт в 16.30	Кивиылиская 1-я средняя школа	
8-12 класс и взрослые	Ср в 18.30, Пт в 19.00	Майдлаская школа	
Кивиылиский боксерский клуб	Пн-Пт в 17.30 Вт в 17.00	Туру 3, Кивиылиская русская школа	Владимир Чуркин vladimirtsurkin@gmail.com; 56575885
Волейбол, баскетбол, Тренажерный зал, Командные игры и др.	Пн и Ср в 16.00 Вт и Чт в 18.00	Люганузеская школа	Юхо Пыльд juho.pold@mail.ee; 56989374
Бадминтон	Ср в 18.00	Спортзал Пюссиского дома культуры	Мехис Крейсман kultuurikeskus@lyganuse.ee; 53345137
Волейбол	Вт и Чт в 19.00	Спортивное здание Майдла	Kogukondlik ettevõtmine Аллан Крийса 53534350
Футбол для молодежи и взрослых	с октября	Спортивное здание Майдла	Евгений Сарри jevgeni.sarri@gmail.com; 5019480
Аэробика	Пн и Чт 19.00	Кивиылиская 1-я средняя школа	Светлана Алексеева 58041570
Зумба	Пн и Ср в 19.00	Майдлаский народный дом	Герли Кийвет kultuurikeskus@lyganuse.ee; 53345137
Yogafunc (билет 4 €/раз)	Чт в 18.30	Люганузеский центр культуры	Каролин Мёллитс kultuurikeskus@lyganuse.ee; 53345137
Силовая тренировка (4 €/раз)	Вт в 19.00	Люганузеский центр культуры	Каролин Мёллитс kultuurikeskus@lyganuse.ee; 53345137
Футбольный клуб Irbis Возрастные группы: 2004/2005г, 2006/2007г, 2010/2011г, с 2012	с октября		Эрик Штейнберг fcirbis@gmail.com; 55634811



Молодежь участвовала в Раквереском ночном забеге

Уже пятый год подряд команда Кивиылиского Молодежного центра принимает участие в Эстонском ночном забеге в Раквере, который в этом году состоялся 18 августа. Участвовать в широкомасштабном спортивном мероприятии стало для Кивилиского Молодежного центра традицией уже с 2013 года и интерес молодежи к этому мероприятию растет с каждым годом. Уже в начале года начали интересоваться, будет ли в этом году возможность поучаствовать в ночном забеге. Так, в апреле была сформирована и зарегистрирована команда из пятнадцати любителей бега Люганузеской волости.

Команда Кивиылиского молодежного центра выступила удачно. К сожалению, несколько молодых людей вынуждены были отказаться от соревнования, но им быстро нашли замену. Выбирать можно было между двумя дистанциями – 4 км и 10 км. Большинство выбрало меньшую дистанцию, но самые смелые испытали себя на более длинной трассе.

В этом году в ночном забеге прияла участие также президент Эстонской Республики Керсти Кальюлайд, пробежавшая полумарафон 21,1км. Ранее ни один глава государства в Раквереском ночном забеге не участвовал и тем сильнее было волнение ожидания участников в стартовом коридоре. До старта президент выступила с речью. Она была приятно удивлена столь большим количеством участников.

Впервые и я участвовала в забеге, для начала выбрав четырехкилометровую дистанцию. После бега меня охватили по-настоящему позитивные эмоции, и я поймала себя на мысли, почему я раньше не участвовала в этом мероприя-

Большое количество народа, чувство сплоченности, сопереживание зрителей и желание испытать свои силы - вот ключевые слова, почему люди каждый год вновь участвуют в этом мероприятии.

Эгле Касела Руководитель Кивиылиского молодежного центра



СПОРТ



Командные соревнования молодежных шахматных клубов

14-16.09.2018 в Кохтла-Ярве проходили командные соревнования молодежных шахматных клубов Эстонии. Шахматный клуб Lootus из Люганузеской волости в составе Дмитрий Деревянко, Андрей Шведов, Владислав Назаров, Елизаветта Биткова и Эмилин Бондаревская заняли на соревнованиях III место. Поздравляем юных спортсменов и их наставника Сергея Титова.

> Рийа Таллерман, специалист по культуре и спорту

Футбол

26 августа в Кивиыли прошёл один из этапов детского футбольного турнира на первенство Эстонии среди детей 8-7 лет.

Участвовало четыре команды Тарту, Отепя, Вильянди и Кивиыли. По этапам турнира первое место завоевали ребята из Вильянди, второе место у футболистов из Отепя, третье место у Тарту, наши футболисты довольствовались четвёртым

Активное участие в награждении принял наш старейшина Андреа Эйхе. Все участники турнира получили красивые медали и кубки.

Наша благодарность властям волости за поддержку детского

Анатолий Зыбин

Теннис

В августе Кивиылиский горолской спортклуб провёл большие соревнования по теннису. 16 лет подряд проходят эти соревнования, в которых участвуют спортсмены из разных городов. Получить приглашение может не каждый участник. Для этого важно соблюсти определенные условия.

В этом году участвовало 8 спортсменов - четыре пары. В финале встретились пары - Макаров Александр, Груздев Станислав и наши гости Иванов Антон из Санкт-Петербурга и Андрей Сириденко из Йыхви. В очень упорной борьбе победили наши гости 4:6 6:3 7:5 и кубок нашего города уехал в Санкт-Петербург.

Третье место в упорной борьбе завоевали пара Юрков Николай и Морозенко Андрей, обыграв ветеранов тенниса города Кивиыли Анатолия Зыбина и Виталия Сикора 6:4 4:6 6:2.

Выражаем благодарность волостному старейшине Андреа Эйхе за поддержку тенниса в городе Кивиыли.

Анатолий Зыбин

Что случится, если семья инвестирует в здание, которое некоторое время не будет использоваться?

Случится то, что там появится автомастерская. Laane Auto ОÜ - созданное в 2012 году предприятие, которое занимается ремонтом и обслуживанием автомобилей, электроработами, шиномонтажом, регулировкой мостов, диагностикой, а также продажей запчастей и шин. Владелец и учредитель предприятия Йоонас Эрм успешно ходатайствовал перед Вирумааским советом по сотрудничеству о получении пособия во время обоих периодов программы в 2013 году через 2 меру, т.е. на развитие микропредпринимательства для приобретения оборудования и в 2016 году на расширение деятельности также через меру микропредпринимательства.

О том, как интересовавшийся автоделом 15-летний подросток на сегодняшний день стал владельцем предприятия, Йоонас Эрм рассказал нам в середине сентября.

Путь до предпринимателя начался для него незаметно – в приобретенном отцом и его друзьями пустующем комплексе зданий в Сонда было удобно ремонтировать и перестраивать свои первые автомобили. Информация о молодом распространялась, и знакомых, которые доверяли свои четырехколесные Йоонасу, все прибавлялось. Прошло около 4 лет, прежде чем Йоонас учредил свое предприятие.

2013 году, когда клиентская база уже разрослась, появилась необходимость приобретения дополнительного оборудования. «Обратиться в Вирумааский совет по сотрудничеству с проектным ходатайством мне посоветовал знакомый. С первым ходатайством было сложнее, поскольку опыта не было, а бумажной волокиты было много. Во время второго программного периода, когда я ходатайствовал о пособии на расширение услуг, было проще, уже был Е-ргіа, где все было значительно легче. Могу всем заинтересованным смело посоветовать попробовать, никаких сложностей бояться не стоит.»



трагического не произошло и

предприятие продолжило дея-

Самым позитивным в своей

деятельности Йоонас считает

то, что существенно экономит на ремонте собственного ав-

томобиля, сеть и контакты по-

стоянно растут. Конкуренции

Иоонас не боится: «Различные

продавцы, партнеры... наде-

юсь не останусь в беде, когда

понадобится помощь. По опы-

ту могу сказать, что качество

работ определяет количество

клиентов, а за это я спокоен.»

Урок для предпринимателя в

том, что для того, чтобы полу-

чить положительные отзывы

от клиентов, необходимо само-

му убедиться, что работа сде-

лана качественно.

тельность

Говоря о предпринимательстве в целом, Йоонас признает, что головной боли хватает – 12-часовые рабочие дни, большая ответственность, но положительных сторон все-таки больше. «Поскольку дела у предприятия идут хорошо, мы можем принимать на работу людей, ведение бухгалтерии и заказы уже не только на моих плечах. Мы создали рабочие места, наняли себе помощников. Местные, особенно люди более пожилого возраста, довольны, что не надо ехать далеко, чтобы привести машину в порядок.» Помимо прочего, Йоонас не сочтет за труд при необходимости отвезти клиента домой – полный сервис. Забавным нюансом своей карьеры предпринимателя Йоонас вспоминает, что когда некоторое время назад ему пришла повестка отправиться на военную службу, среди местных возникла некоторая паника где же теперь ремонтировать автомобили, если предприятие закроется. К счастью, ничего

🗊 MTU VIRUMAA

Всем потенциальным будущим предпринимателям, а также, тем, кто уже начал свое лело и планирует обратиться в Вирумааский совет по сотрудничеству с ходатайством о получении пособия, Йоонас советует делать свое дело с душой, тогда сложится и все

остальное. «Я советую просить поддержки у Вирумааского совета по сотрудничеству, но хочу сказать, что неразумно начинать свое дело с того, что сначала напишешь проект, а потом будешь думать о том, чем заняться. Должно быть наоборот – ты знаешь, что делаешь и чего хочешь, и если тебе не хватает денег, то стоит попробовать. И если бы я по какой-либо причине не получил бы пособия, о котором ходатайствовал, я продолжил бы свое дело, просто в меньшем объеме и не такими темпами.

На домашней странице Laane Auto www.laaneauto. ее вы найдете полный список предлагаемых услуг вместе с расценками. Также их можно найти на Facebook www. facebook.com/laaneauto/ Laane Auto OÜ.

Некоммерческое объединение Вирумааский совет по сотрудничеству



Время работы и контакты: Пн-Пт 09:00-17:00 Сб-Вс по договоренности Э-почта: info@laaneauto.ee Телефон: +372 5060671

Стоит поддерживать точность данных о месте жительства в регистре народонаселения

Чтобы не остаться без общественных услуг, всем тем, чьи данные сейчас указаны только с точностью до самоуправления (отсутствует деревня или улица, номер дома или квартиры), стоит предоставить местному самоуправлению свои точные данные о месте жительства.

В Ида-Вирумаа это касается 4262 человек, из них 137 человек из Люганузеской волости.

В следующем году вступит в силу изменение закона о регистре народонаселения, в результате которого в регистре останутся незаполненными данные о месте жительства тех людей, которые не обновили свои данные о месте жительства после переезда или которых владелец предыдущей квартиры или дома попросил выписаться из своего жилья. В результате этого место жительства человека указано сейчас с точностью до города или волости. Рекомендуем всем, кого касается изменение, при первой возможности предоставить местному самоуправлению свои точные данные месте жительства. Изменение данных не стоит откладывать на последний момент, потому что в противном случае в январе можно будет столкнуться с неприятным сюрпризом таких привязанных к месту жительства публичных услуг, как, например, место в детском саду, продление водительских прав и пр. Министерство внутренних дел разослало в апреле всем, кто входит в целевую группу и чей адрес электронной почту имеется в регистре народонаселения, письменное оповещение в виде электронного письма. Повторное оповещение запланировано на осень. При этом в регистре народонаселения нет около одной трети адресов электронной почты целевой группы.

Зарегистрировать жительства просто: это можно сделать за пару минут на веб-странице eesti.ee, для этого также можно обратиться в местное самоуправление лично, по почте или по электрон-

человек может остаться без

ной почте. В соответствии с действующим законом человек обязан обновить свои данные о месте жительства в течение 30 дней после переезда на новое место жительства, с нового года этот срок составит 14

Просьба поддерживать точность данных о месте жительства

> Вероятно, значительная часть этих людей в действительности покинула Эстонию. Таким образом будут приведены в порядок данные регистра народонаселения и будут получены более точные знания о населении страны. Эстония

планирует впервые провести перепись населения, которая пройдет в 2020 году, на основании регистров. Регистр народонаселения является одной из наиболее важных баз данных, из которой будут браться данные при проведении пере-

Если данные о Вашем месте жи-

тельства в регистре народонасе-

ления неточные (отсутствует де-

ревня или улица, номер дома или

квартиры), поскольку Вы перееха-

ли, и владелец предыдущего дома

ходатайствовал об изменении Ва-

шего адреса, то с 2019 года дан-

ные о Вашем месте жительства

будут пустыми. Так Вы можете

остаться без общественных услуг.

Свои данные можно проверить и

предоставить новые данные на го-

сударственном портале eesti.ee или

в местном самоуправлении по ме-

регистров, поэтому важно исходить из максимально точных ланных.

Предоставление фактических данных о месте жительства полезно как для самого человека, так и для местных самоуправлений и государства. Посредством регистрации места жительства человек получает право избирать руководителей местного самоуправления и получать от него услуги и пособия. Государственные учреждения отправляют приглашения, например, на отсеивающее исследование рака, именно по указанному в регистре народонаселения адресу. И что еще важно: если место жительства человека зарегистрировано по правильному адресу, то выплачиваемые им налоги поступают по фактическому месту жительства, а местное самоуправление может предложить за это лучшие услуги, хорошие дороги и красивую окружающую среду, места для детей в школах и детских садах.



О содержании кошек и собак



Кристи Ольт спениалист по окружающей среде

все чаще обращаются в волостную управу с проблемами бродячих кошек, реже собак. Люганузеская волостная управа напоминает всем владельцам кошек и собак, что на Вас лежит большая ответственность: во-первых, домашнее животное должно быть ухоженным и накормленным, во-вторых, содержание домашних животных не должно нарушать общественный порядок и покой других лиц.

С наступлением осени люди

До вступления в силу в связи с административно-территориальными изменениями новых «Правил содержания кошек и

собак», на территории образованной Люганузеской волости действуют аналогичные правовые акты Сондаской волости, Люганузеской волости и города Кивиыли. Напоминаем Вам существенные пункты из указанных правовых актов:

Содержать кошек или собак на принадлежащей собственнику территории или в строениях допускается с условием, чтобы животное не могло убежать с этой территории по своей воле. Также следует обеспечить животному необходимые для жизни условия и не наносить вреда интересам других лиц.

Владелец кошки или собаки обязан немедленно убрать загаженное животным место на лестничной клетке, улице, парке, зеленой зоне или прочем публичном месте.

В публичном месте (улицы, парки и пр.) необходимо держать собак на поводке, а при необходимости и в намордни-

Животных запрещается бросать, наносить повреждения, мучить, оставлять в беспомощном состоянии, причинять боль и непереносимые физические и психические страдания, обусловливать гибель животного или совершать в отношении животного другие недопустимые действия.

Отлов, содержание и умерщвление бродячих кошек и собак организует волостная управа, покупая услугу у соответствующего учреждения. Если бродячую кошку или собаку невозможно сразу вернуть владельцу, то до возвращения владельцу животное помещается в предназначенное для размещения бродячих животных место (приют). Отловленных животных лержат в приюте 14 дней. В течение

этого времени хозяин животного может потребовать его возвращения, если он оплатит расходы по отлову и содержанию животного. После прохождения упомянутого срока животное отдается новому владельцу или умерщвляется в установленном законом о защите животных порядке.

Владелец кошки или собаки может взвесить возможность стерилизации или кастрации животного и обратиться за этим в ветеринарную клинику. Стерилизация/кастрация помогает предотвратить нежелаемое размножение животных и тем самым уменьшить число отверженных животных.

О бродячих животных сообщать Люганузеской волостной управе э-письмом на адрес valitsus@lyganuse.ee или по телефону 33 21 331.

ИНТЕРЕСНО

Koolifolk состоится вновь!

Koolifolk состоится 03 октября в Народном доме Люганузе. Koolifolk – двухлетний проект, посвященный 100-летию ЭР, и, в качестве подарка к юбилею республики, находится на домашней странице www.ev100.ee.

Первый фольклорный праздник состоялся 28.09.2017 в амбаре Майдла. Это фольклорный праздник учащихся Люганузеской волости и, как и в предыдущие годы, выступят ученики почти всех школ Люганузеской волости. Представлены будут как фолк-рэп, так и свадебные традиции 19 века.

В программе:

16.00 начало фолк-фестиваля танцами, песнями, инструментальными пьесами, представлениями

17:00 мастерские по рукоделию

к 100-летию Эстонской Республики?

18:00 вечеринка – выступают ученики и выпускники Кивиылиской школы искусств 20:00 завершение праздника и огненная скульптура

Ждем как больших, так и маленьких. Цена билета 3 €. До-

полнительная информация www.koolifolk.ee Tertur Arendus MTÜ написал в VIKO совместный проект: "Организация фестиваля фольклорной музыки KOOLIFOLK





Люганузеская сельская ярмарка состоялась уже третий раз

8 сентября 2018 по инициативе Люганузеского Сельского Общества состоялась третья Люганузеская сельская ярмарка, чему в этом году благоволила также великолепная погода. По словам олной из главных организаторов ярмарки Анне Каламяэ, на месте были 84 торговца, товар был самый



разнообразный - от шерстяных носков до автомобилей и от копченой рыбы до гранульных котлов.

Дети могли прокатиться на лошади и повеселиться на батуте, участники ярмарки могли весь день наслаждаться обширной культурной программой и участвовать в розыгрыше

Вечером многочисленную публику привлекло выступление Алена Везико, а вслед за этим танцы и фейерверк.

Встретимся в следующем году 7 сентября!



Мати Сепп 80

Вступление в силу постановления об охране личных данных и связанные с этим изменения в газете

Основной целью вступившего в силу 25 мая постановления об охране личных данных является предоставление гражданам лучшего контроля над своими данными в эпоху смартфонов, социальных сетей и интернет-банков. Согласно нового постановления администратор регистров личных данных должен показать (доказать), что обрабатывает личные данные согласно требованиям. Поскольку обработка личных данных происходит с согласия лица, то должно быть доказуемо, что соответствующее согласие получено. Кроме того, ужесточились связанные с согласием требования. Согласие должно быть выдано в отчетливой форме заявления письменно, электронно или устно. Согласие должно подтверждать, что лицо добровольно, конкретно, сознательно и недвусмысленно дает свое согласие на использование своих личных данных. В связи с вступлением в силу постановления, в волостной газете больше не будут публиковаться поздравления с юбилеем, поскольку на это теперь требуется согласие лица в письменной или другой предоставляющей возможность воспроизведения форме

Тех граждан Люганузеской волости, у кого приближается юбилей (75, 80, 85, 90 ежегодно), и кто хотят опубликования информации о юбилее в газете, просим письменно оповестить об этом волостную управу в течение предшествующего дню рождения месяца, отправив письмо на адрес волостной управы или написав по адресу viivian.pall@lyganuse.ee.

КУЛЬТУРНЫЙ КАЛЕНДАРЬ

07 октября в 17.00 Народный дом Кивиыли Спектакль Театра Старого Баскина "Kas hakkame seksima?" («Займемся сексом?»). Стоимость билетов 14 и 16 евро

08 октября в 18.00 Народный дом Кивиыли Вечер отдыха клуба пенсионеров "Ajaratas"

13 октября в 11.00 Народный дом Кивиыли Ярмарка труда и карьеры

14 октября в 12.00 Помещения общества культуры Эрра Праздник уборки урожая. Выставка даров осени, дегустация заготовок.

14 октября в 19.00 Народный дом Сонда Представление Городского театра Йыгева "Aabitsa Kukk" («Петух из азбуки»)

18 октября в 19.00 Народный дом Кивиыли Театр комедии Санкт-Петербурга

20 октября в 11.00 Помещения общества культуры Эрра Выставка работ Эндлы Липп и учебный класс «Природные материалы из леса и поля»

21 октября в 14.00 Народный дом Кивиыли Концерт Сергея Маасина и Игоря Латышко. Стоимость билета 8 евро

23 октября в 19.00 Народный дом Сонда I этап мнемовикторины

30 октября в 10.00 Помещения общества культуры Эрра Учебный класс по изготовлению коробок из картона

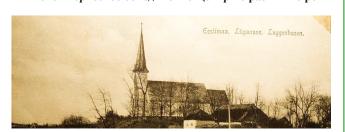
20 -30 октября Библиотечные дни 2018

коротко

Пишем историю

Центр по развитию реки Пуртсе и историк Эгон Метс заняты составлением книги по истории кихельконда. Она охватывает историю нашего родного края начиная с древних времен до сегодняшнего дня, рассматривает формирование здесь поселений и деревень, жизнь в мызах, историю образования и культуры кихельконда, сложные времена XX века и все то, чем Люганузеский кихельконд отличается от других кихельнондов Эстонии. Для того, чтобы книга получилась интересной и содержательной, мы собираем истории, фотографии, воспоминания, имеющие значение для истории родного края. Писать можно по адресу iise@iise.ee, касающийся колхозов, рыбной промышленности, пограничной зоны, периода пробуждения опросник Вы найдете здесь: http://bit.ly/lyganuse

Лайла Мейстер Некоммерческое объединение Центр по развитию реки





Зима не за горами

От своевременной и качественной подготовки к отопительному сезону зависит не только бесперебойное снабжение теплом в зимний период, но и величина счетов за отопление.

Радует то, что большинство квартирных товариществ с пониманием относятся к этому вопросу: во многих домах проведена реконструкция тепловых узлов, сбалансирована система отопления, установлены утепленные входные двери и окна в подъездах. Все эти мероприятия помогут снизить расходы на отопление и повы-

сить комфортность проживания.

Для минимизации влияния роста цен энергоносителей на стоимость тепловой энергии AS Kiviõli Soojus постоянно ведет замену амортизированных трубопроводов, а также трубопроводов избыточного диаметра. За последние 10 лет в городе Кивиыли было реконструировано 6,1 км или более 50% от находящихся в эксплуатации теплотрасс, что позволило снизить потери почти на 40%.

Процесс реконструкции на этом не заканчивается и бла-

годаря возможности использования средств Центра инвестиций в окружающую среду и помощи Люганузеского Волостного управления в следующем году планируется замена еще 440 м магистрального трубопровода.

За успехи в развитии в области теплоснабжения весной этого года AS Kiviõli Soojus было отмечено Эстонским Союзом электростанций и центрального отопления Знаком Энергоэффективности, что означает соответствие системы теплоснабжения условиям директивы Евросоюза 2012/27/

EL и дает больше возможностей для развития системы с

помощью различных фондов. Благодаря тесному сотрудничеству предприятия с Kiviöli Кеетіаtööstuse ОÜ в следующем отопительном сезоне стоимость тепловой энергии для потребителей останется на прежнем уровне, т.е. 48,69 евро за 1 МВт/час (без налога с оборота).

Владимир Чикул AS Kiviõli Soojus руководитель

День Здоровья

Первая неделя учебного года завершилась для наших ребят и учителей традиционным днём здоровья. В пятницу, 7-го сентября, нашу дружную школьную семью радушно принял Кивиылиский центр приключенческого отдыха. Все участники от души благодарят команду Kiviõli Seikluskeskus за замечательную предоставленную возможность. Все, кто провёл солнечный день в центре приключений, зарядились огромным количеством положительных эмоций и энергией, которой хватит ещё на долгое время. У тех, у кого есть желание посмотреть, как прошёл невероятно весёлый день в пятницу, могут посмотреть видео на нашей школьной страничке в Facebook. Отдельное спасибо автору динамичного видео Кристийне Рагни.

Некоторые представители школьной семьи всё же остались на родном школьном стадионе, где тоже не скучали. В этот солнечный тёплый день, ребята под руководством наших учителей провели разминку, участвовали в эстафетах, поиграли в спортивные



Все, кто провёл солнечный день в центре приключений, зарядились огромным количеством положительных эмоций и энергией,

игры. Время прошло весело и активно.

Всем нашим ученикам, учителям и родителям желаем крепкого здоровья, положительных эмоций и много незабываемых дней на весь 2018-

2019 учебный год!

Вера Коротаева Руководитель по интересам Русской Школы г. Кивиыли



Дополнительный отпуск по уходу за совершеннолетним лицом с глубоким недостатком здоровья

Начиная с 1 июля работающие попечители совершеннолетних лиц с глубоким недостатком здоровья могут ходатайствовать у своего работодателя об использовании пяти рабочих дней дополнительного отпуска в календарный год. Дополнительный отпуск может использовать работник, опекающий близкого человека с глубоким недостатком здоровья,

кем могут быть сестры, братья, сводные сестры и братья, мать, отец, родители, бабушки и дедушки, супруги или зарегистрированные сожители по смыслу Закона о сожительстве. Также дополнительные дни отпуска могут использовать опекуны или назначенные местными самоуправлениями официальные попечители лиц с глубоким недостатком здоро-

вья. Отпуск по уходу возможно использовать в течение календарного года пять рабочих дней подряд или по отдельности. Для использования дней отпуска следует согласовать это со своим работодателем и подать ему соответствующее заявление. При необходимости у работодателя есть право запросить дополнительные документы, подтверждающие

право на получение отпуска по уходу. Отпускные исчисляются на основании минимальной ставки заработной платы, которая в 2018 году составляет 23,62 евро в день.

Дополнительная информация: www.sotsiaalkindlustusamet.ee

Департамент социального страхования

полезно знать

Я лишь в начале пути

Как начинающий молодежный работник, я часто ловлю себя на мысли, почему у нас не было таких возможностей для проведения досуга, какие есть у молодежи сейчас? Но кажется, что они не умеют или не хотят принимать то, что им предлагают.

Официально я занимаюсь молодежной работой полгода. В некотором смысле совсем недавно выйдя из этого возраста, я хорошо понимаю молодежь и их проблемы. Часто слышу от молодых фразу: «Мне скучно!». В подростковом возрасте я и сама часто ее использовала, даже сейчас она иногда звучит в мыслях. Лет двадцать назад скука, может, и была более оправдана, чем сегодня.

Я почти каждый день вижу, как молодые не знают, чем заняться в свободное время. Любимым занятием, естественно, является игра в компьютерные игры. Особо любят военные игры. Но поскольку компьютеров всего два, а желающих играть зачастую больше, начинается борьба. Хотя я и распределяю время на каждого, но те, кто сразу не садятся играть, чувствуют себя несчастными и не знают, что делать. Предлагаю им возможность поиграть с Xbox или в настольный футбол, настольные игры или порисовать, предлагала также хороводные игры. В основном слышу в ответ, что это не интересует. И даже если находится кто-то, кто согласен заняться чем-то из предложенного, их внимание зачастую рассеивается через пять минут.

Для меня является вызовом пробудить в молодых интерес также и к другим занятиям. Я должна пробудить в них интерес делать что-то еще помимо компьютерных игр. Мыслей и желаний у меня много. Теперь я должна научиться больше вовлекать молодежь и думать масштабнее, чтобы молодые люди хотели проводить свое свободное время в нашей молодежной комнате. Игорные вечера, тематические нелели. экскурсии - это лишь некоторые примеры того, что ждет нас впереди.

«Засучим рукава» и продолжим работать с молодежью, чтобы они хотели приходить и делать все, что мы можем вместе предпринять.

> Анн Леон Молодежный работник Сондаской молодежной комнаты

Уважаемые родители!

Есть возможность организовать тренировки по футболу для детей с особыми потребностями 2 раза в неделю.

Организацию тренировок, квалифицированного тренера, инвентаря и аренду спортивных залов берёт на себя профессиональный футбольный клуб "Irbis".

Приходите и приводите своих детей, будет интересно и весело. Kontakt 5563 4811

Расписание кружков по интересам

HADOUHH IĞ HOM KUDUH LUR			
НАРОДНЫЙ ДОМ КИВИЫЛИ Женская группа народного танца "Tuhkali"	Ср в 19.00	Хелью Веедам	veedam@hot.ee; 56872875
Детская студия Isar Dance Studio	Ср в 19.00	Алена Земляк	55691164
Ваву (4-6 лет)	Вт и Чт в 17.30	Алена Земляк	33091104
Kids 1 (I-IV класс) Kids 2 (V-VIII класс)	Вт и Чт в 16.00 Пн и Ср в 16.30		
Группа 1 (девушки с IX класса)	Пн в 18.00, Чт и Пт в 18.40		
Песенный кружок бабушек Elulõng	Ср в 10.00	Тийт Арувеэ	tiitaruvee@gmail.com; 5156472
Группа лайн-танца "Red Roses"	Пн в 19.00	Хелью Веедам	veedam@hot.ee; 56872875
Русский смешанный хор им. Геннадия Бутузова	Ср в 17.30 и Вс в 11.00	Райса Вишнева	53834756
Смешанный хор "Loit"	Пн в 19.00	Валдур Райе	valdurraie@gmail.com; 5160322
Смешанный хор "Poolkuu"	Вт в 18.00	Тийна Дамманн	56989408
Ансамбль танца бабушек "Lõngakera"	с октября	Рийа Таллерман	riia.tallerman@gmail.com; 58188725
Танцевальный коллектив "Mes Amis"	Вт в 19.00	Ингрид Викс	5167168
Группа лайн-танца	Вт и Чт в 18.30	1 1	5018877
Драмкружок "Otpad"	Чт в 19.00 и Вс в 13.00	Наталья Чикул	natalia57kivi@mail.ru; 5120660
Вокально-инструментальный ансамбль	Чт в 18.00	Юло Кангур	rahvamaja.kivioli@mail.ee; 53329171
Клуб пенсионеров "Ajaratas"	каждый второй понедельник месяца в 18.00	Нина Нормак	56632918
Кружок рукоделия для пенсионеров	каждый последний вторник	Вильма Сийм	53329480
	месяца в 14.00		
ЦЕНТР КУЛЬТУРЫ ЛЮГАНУЗЕ			
ДОМ КУЛЬТУРЫ ПЮССИ			
Кружок творчества для детей	Пн в 15.30 и Пн в 17.00	Вирье Хярм	kultuurikeskus@lyganuse.ee; 53345137
Школа эстетики и танца (11-14 лет)	Вт в 18.30 и Чт в 15.45	Каролин Меллитс	kultuurikeskus@lyganuse.ee; 53345137
HAROMATI HOLLAND			
НАРОДНЫЙ ДОМ МАЙДЛА	D 10.00 D 11.00		52.4070.45
Женская группа народного танца "Omasoodu"	Вт в 19.00 и Вс в 16.00	Марис Крийса	53407045
Смешанная группа "Lampjalakesed"	Вс в 18.00	Мерике Хоболайнен	5143951
Группа лайн-танца "Tuulest Viidud"	Вт в 17.30 и Чт в 19.00	Пилле Наур	kultuurikeskus@lyganuse.ee; 53345137
Ансамбль песни бабушек "Rukkilill"	с октября	Тийт Арувеэ	kultuurikeskus@lyganuse.ee; 53345137
,		13	,
НАРОДНЫЙ ДОМ ЛЮГАНУЗЕ			
Смешанный хор Люганузе	Вт в 18.30	Кейо Соомельт	kultuurikeskus@lyganuse.ee; 53345137
Танцевальная группа бабушек Minnid-Mannid	с октября	Хелью Веедам	veedam@hot.ee; 56872875
	•		
НАРОЖДНЫЙ ДОМ СОНДА			
Группа девушек	Пн в 17.30	Рийа Таллерман	riia.tallerman@gmail.com; 588188725
Женская группа Сонда	Чт в 19.00	Рийа Таллерман	riia.tallerman@gmail.com; 588188725
Драмкружок для детей и взрослых	с октября	Кармен Кыртс	karmen.korts@lyganuse.ee; 58188731
МОЛОДЕЖНЫЙ ЦЕНТР МАЙДЛА			
День игр	Пн		noortekeskus@maidla.ee; 5348507
Кулинария	Вт в 15.00		noortekeskus@maidla.ee; 5348507
Kodutütred	Ср в 14.30		noortekeskus@maidla.ee; 5348507
Кружок керамики/Noored Kotkad	Чт в 15.00		noortekeskus@maidla.ee; 5348507
	П 12 20		
День различных культурных стилей/ Турнир по бильярду	Пт в 12.30		noortekeskus@maidla.ee; 5348507
МОЛОДЕЖНАЯ КОМНАТА ЭРРА			
Кружок кулинарии	Ср в 16.00		angela.tikoft@gmail.com; 59109462
Турнир по бильярду	с 28.09 через пятницу		angela.tikoft@gmail.com; 59109462
MOTO HENG HAY HAVE TO LAKE THE TO THE TOTAL TH			
МОЛОДЕЖНЫЙ ЦЕНТР ЛЮГАНУЗЕ	G 1400	IC D	110 11 200027
Кружок искусства и керамики	Ср в 14.00	Кярт Риивес	juho.pold@mail.ee; 56989373
Музыкальный кружок	Чт в 13.00	Тийт Арувеэ	juho.pold@mail.ee; 56989373
имом пиский мололеми и меже			
КИВИЫЛИСКИЙ МОЛОДЕЖНЫЙ ЦЕНТР	He p 16 00	Dofere M	magetalradus (Alicialia - 5151400
Кружок кулинарии	Чт в 16.00	Роберт Мартин	noortekeskus@kivioli.ee; 5151482
КИВИЫЛИСКАЯ 1-я СРЕДНЯЯ ШКОЛА			
КИВИБЛИСКАЯ 1-я СРЕДНЯЯ ШКОЛА Медитация	Вт в16.00	Андрес Кяосаар	helena.kivestu@gmail.com; 53473131
Медитация Игра на каннеле, предания и игры	Ср в 15.15	Пилле Кекки	helena.kivestu@gmail.com; 53473131
игра на каннеле, предания и игры Роботика	с октября	Кристийне	helena.kivestu@gmail.com; 534/3131 helena.kivestu@gmail.com; 53473131
TOOTHING	Соктлоря	Мейстер Мейстер	netena.kivestu(@ginan.com, 554/5151
ОБЩЕСТВО КУЛЬТУРЫ ЭРРА			
Erra Näitering	с октября	Майя Павленко	maiazac@gmail.com; 5264847





Календарь Люганузеской церкви Иоанна Крестителя ЭЕЛЦ на октябрь 2018

07.10.2018 09.30	Месса 20-го воскресенья после Троицы	Церковь Кивиыли
07.10.2018 11.00	Месса 20-го воскресенья после Троицы	Церковь Люганузе
07.10.2018 12.30	Конфирмационная школа	Пасторат Люганузе
14.10.2018 11.00	Месса Праздника жатвы или Дня Благодарения, после кофейный стол	Церковь Люганузе
21.10.2018 09.30	Месса 22-го воскресенья после Троицы	Церковь Кивиыли
21.10.2018 11.00	Месса 22-го воскресенья после Троицы	Церковь Люганузе
21.10.2018 12.30	Конфирмационная школа	Пасторат Люганузе
28.10.2018 11.00	Месса ко Дню Симона	Церковь Люганузе
28.10.2018 12.30	Конфирмационная школа	Пасторат Люганузе

5 октября – день учителя

Поздравляем всех учителей Люганузеской волости с Днем учителя!

Председатель
Люганузеского волостного собрания Ристо Линдеберг
Старейшина Люганузеской волости Андреа Эйхе







День чтения вслух О ВОЛКЕ ТОЛК

Выставка кукольных домиков Хели Мянд

Встреча с Хели Мянд

Поэтесса из Ида-Вирумаа Вера Свечина

Выставка цветочной живописи

Литературный вечер поэзии и фортепьянных пьес

Информация: 3358513, <u>raamatukogu@kivioli.ee</u>